

Szerkesztőségi Iroda:
Nagybecskerek,
Zapolya-utca 1-és szám,
hová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:
Pleitiz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zapolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizeté-
sek és a lap szétküldésére vo-
natkozó felszólalások intézendők
Telefon 21. szám.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

Előfizetési árak:
Égész évre ———— 24 kor.
Félévre ———— 12 .
Negyedévre ———— 6 .
Egy hóra ———— 2 .
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések
a kiadóhivatalban fogadtatnak és
azonkívül az összes hirdetési
trodáknban.

Megjelenik
vasár- és ünnepnapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Nagybecskerek, 1906.

XXXV. évfolyam. 16. szám.

Szombat, január 20.

Szomoru esztendő.

Nagybecskerek, január 20.

A múlt év januárjában történt meg a magyar parlament történelmének az a nevezetes eseménye, hogy a több mint harminc esztendő parlamenteri erőviszonyok az akkori képviselőválasztások által hirtelen átalakultak a 67 óta uralkon levő szabadelvűpárti többség kisebbség lett az ellenzéki pártokkal szemben.

Es most egy esztendő múltán a helyzet tulajdonképpen szakasztott azon a holt ponton vesztegel, a melyre eljutott akkor, a mikor a koalíció a felhívásnak nem engedve, sem maga kormányt nem vállalt, sem pedig a parlamentáris kormányzást másoknak meg nem engedte.

Szomorubb esztendeje 67 óta bizony nem volt Magyarországnak, mint a lefolyt esztendő. Csupa rombolás, csupa pusztulás jelzi végig ugy az ország erkölcsi, mint anyagi javaiban. A rezisztencia a koalíciónak kiünöden sikerült. Az ország közigazgatásában virul az anarchia. A törvények tekintélye a minimumra szállott alá. Az állam pénztárai üresek.

Am ez azután az egyetlen eredmény is, a mire a koalíció visszatekinthet. Azon a ponton, a melyen a háborúság keletkezett, ma is csak ott taranak, a hol a kezdetén tarottak. A katonai téren az ellentétek nem csökkentek. És áll ma is annak az igazsága, a mit egy esztendő óta szakadatlanul hirdet minden komoly politikus, hogy a béke és a kibontakozás csakis ugy jöhet létre, ha ezt az egyetlen vit pontot a diskusszió anyagából kiküszöböljük.

Elemi erővel tolul elibénk már most a kérdés, vajjon a koalíció nem tűzött-e önmaga elé olyan határt, a melyen túl a harcot nem folytatja? Nem csinált-e mérleget, hogy mikor haladják túl az áldozatok a legjobb esetben elérhető vívmányok értékét? Nem jött-e tisztába önmagával, hogy elérkezhetnek egy ponthoz, melynél értelmük, szívük és hazafiságuk egyaránt megálljt parancsol? Hiszen lehetetlenség, hogy nyolcvan vezényleti szó postulatumaért a végletekbe menjenek! Lehetetlen, hogy harckuknak országos rezonanciáját olyan elemi erejűnek lássák, hogy a katasztrófális politikára belőle jogcimet merithetnének!

A harcnak egész jellege ma már tisztán áll mindenki előtt. Idehaza is, a külföldön is. A szövetség pártok küzdelme: az offenziva. A korona védelmi harcot folytat, melyre egyenesen rákényszerítették. Az offenziva a korona felségjogai ellen irányul, melyeket a harminc éven át vita nélkül respektált a tulnyomó része még azoknak is, akik ma az ostromló sereg élén állanak. Valóban nem volna benne csodálni való, ha a törvényhozás másik faktorának némi kételye volna az ostromlók jogi meggyőződésének sziklaszilárdságában, amikor fölük nem is olyan régen mai álláspontjuknak ellenkezőjét hallotta.

Éppen ezért nagyon bajos is ezt a harcot nagy nemzeti küzdelemnek föltüntetni. Az előzményei is, a rugói is, a célja is, teljességgel nélkülözik az ilyen fajta küzdelemnek minden ismérvét, mert a nemzeti küzdelmek, amelyek egy ország összes erejét lekötik, csak a nemzet létérdekeiért folyhatnak.

Mivel pedig éppen ez a momentum hiányzik a küzdelemből, nagyot vétkezik mindenki az ország, a nemzet, a nép ellen, aki minden igyekezetével nem arra törekszik, hogy ezt a szomoru esztendőt hamar, de nagyon hamar lezárjuk s a most következő ne legyen folytatása a lefolyt évnék.

A vízbeszerzés kérdéséhez.

Irta: **Bonyó Albin** okl. mérnök.

A nagybecskereki vízbeszerzés módja körüli nehézségekhez nagyon hasonlítanak azok, melyek Szolnokon merültek fel annak idején s így nem lesz érdektelen, ha Szolnok városának vízbeszerzési előzményeiről némi tájékoztatást nyújtok, annál inkább, mert említett nehézségeken kívül Szolnok terepviszonyai s a vízvezeték berendezésének időjén lélekszáma megegyeztek a nagybecskereki viszonyokkal.

Szolnok mélykútakkal való vízellátásának előzményei ezek voltak: Az első 280 m. mélykút naponként 300 m³ vizet adott, amely körülmény nagyon biztatónak mutatkozott a további lépésekhez. Siettek is a szolnokiak egy második kutat furatni, de, sajnos, a második lépés nemcsak hogy az előbbihez hasonló eredménnyel nem jött, hanem lesúlyosította az első kutban is a vizet annyira, hogy csak 100 m³ vizet nyúthatt naponként s e mellett a második kut 430 m. mélysége dacára is csak 50 m³ vizet adott. E két kuton kívül három ártézi kut állott a város rendelkezésére egyenként 70 m³ vízhozománnyal. Az összes kútból nyerhető vízmennyiség nagyon messze állott a 25.000 lakos számára szükséges 3700 m³-hez. Ilyen adatok mellett teljesen el kellett állni azon tervről, hogy a vízellátás talajvizel történjen. Egyedüli megoldás volt tehát a Tisza vízének mesterséges szűrés utján való felhasználása. Ezen utóbbi tervnek megoldása a dűrt és szűrőmedencek, szivattyútelep, víztorny és cölöhalózat, szóval az egész mű felépítése 625.000 koronába került.

Ezen példán okulva, Nagybecskerek városa még a próbafurásokkal való költséges kísérlet előtt tehetne a Béga vízevel oly tanulmányt, melynek főcélja volna megismerni azt, hogy a Béga víz mesterséges szűrés után minő tulajdonságokkal bír. Az erre vonatkozó kísérlet végrehajtása mindenesetre kevesebbe kerül, mint a mélykutat felfedezését célzó próbafurások, mivel tudom szerint Nagybecskereken van már egy mesterséges szűrő, melynek rendeltetése, hogy a vármegyeház részére szolgáltatssa a megtisztított Béga vizet.

A kísérletből a vízbeszerzés módjára nézve csak az esetben vonható megbízható következtetés, ha az a legnagyobb gondal hajtatik végre. Ehhez pedig szükséges egy helyesen berendezett szűrőréteg és annak szakszerű kezelése.

Ezen két feltétel részletes tárgyalásába nem bocsátkozom, de tájékozasul az erre vonatkozó fontosabb teendőket mégis megemlítem. Nem tudom, hogy a vármegyeház szűrőberendezése minő kvalitású; de megjegyzem, hogy a kifogástalan szűrés első kelleke az, hogy a szűrőrétegnek felső 30 cm. vastag homokrétége a szükséges nyálkásodásnak megfelelően. Ami a helyes kezelést illeti, fő az egyenletes üzem.

Az üzem megindítása előtt a szűrőmedence legalább két hétig száradjon s miután a levegő a rétegeket jól átjárta, a szűrőréteget a szomszédos medencéből vett s már szűrt Béga vízzel kell megtölteni. A rétegek tiszta vízzel való telítését azon körülmény teszi indokoltá, mely szerint, ha a rétegekbe a szűrés kezdete előtt szennyes vizet bocsátanánk be, ugy a víz tisztátalanságai annyira megöltenék a homok és kavicszemenések közti nyílásokat, hogy az egész berendezés szűrő gyanánt többi nem volna igénybevehető. Ellenben, ha a szennyes vizet gyors áthaladásában a szűrő rétegek belsejében levő tiszta víz akadályozza meg, akkor a tisztátalanság visszamarad a legfelső homokrétég felületén s a belső rétegek pedig tisztán maradvá, a legfelső rétegen átszűrt vizet beszennyezni nem fogják.

Említett kellekek s az ezzel összefüggő kérdések helyes beosztása, illetve megoldása a városi szakértők feladatát képezik, kiknek az eredmény elbírálása végett a kísérleti idő különböző szakalaiban a szűrt vízből egy meghatározott mennyiséget kell elvétenniük, hogy ezen próbamennyiségek ugy vegyi, mint bakteriológiai vizsgálatnak legyenek alávetve.

A Béga vízevel való ezen kísérlet végrehajtása a város érdekében nagyon tanácsos volna, mert ez esetben egyrészt a próbafurások körüli költségekért — hogy más uton nem történt előzőleg kísérletezés — számrhányás senki sem fog megilletni; másrészt, ha a város a kísérlet utján azon meggyőződésre jut, hogy a vízvezetékhez a mesterséges szűréssel is elérhető víz nyerhető, ugy sokkal körületekintőbben fog eljárni a mélykutat próbafurásainál, mint eljárna azon hitben, hogy Nagybecskereken a vízvezeték számára használható víz csakis a mély talajrétegből nyerhető.

HIREK.

Tájékoztató.

A Gözfordó (telefon 148. szám) minden nap reggeli 1/2 órától kezdve délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden kedden és pénteken déltől 5 óráig délután; ugyanazon napokon este 1/2-től 1/2-ig urak részére is. Vidéki hölgyek részére minden nap délig reggeli 1/2-ig. A kádfordó egész nap nyitva marad.

A Torontóvármegyei Magyar Közművelődési Egyesület olvasóhelyisége (Vardajai-utca 9. sz.). Nyitva mindennap délután 5 órától este 10-ig, vasár- és ünnepnapokon délután 2 órától este 10-ig.

Január 28. A zenekedvelők és a Harmonia közgyűlése.
Február 12. Közg. bizottság ülése.

— **Uj kir. tanfelügyelő.** A villás- és közoktatásügyi miniszter Dénes Károly temesvármegyei segédtanfelügyelőt Hunyadvármegye kir. tanfelügyelőjének nevezte ki. Dénes Károly kir. tanfelügyelő egyik lelkés előharcosa Temesvárott és Temesvármegyében a nemzeti közművelődés ügyének s legkivált hervadhatatlan érdemeiket szerzett az Arany János-Társaság megalapítása körül, melynek egyideg főnöke volt.

— **A szerbek keresztelő szent Jánosa.** Ma ünnepelték meg gör. kat. polgártársaink keresztelő szent János ünnepét. Ez alkalommal mindkét szerb templomban istentiszteletet tartottak. A mai ünnep különben még arról is nevezetes, hogy számos nagybecskereki házban ma ünneplik a házi patrónust.

— **A városi vízvezeték ügye.** A december havi közgyűlésnek egyik legnevezetesebb pontja tudvalevőleg a városi vízvezeték ügye volt, a melyet azonban akkor nem lehetett nyomban megvitatni, mert a közönség nagyobb tájékoztatása vált kívánatossá. A polgármester indítványára az ügyet levették a közgyűlés napirendjé-

Kizárólag kézzel csomózott

szőnyegek, ágyelők, hintaszéktakarók

a legkiválóbb minőségben és a legizlésebb kivitelben

Özv. GUTTMANN JAKABNÉ és FIAI
nagybecskereki szőnyeggyárban készülnek.



Rendelések és tudakozódások kizárólag

Kovács Gedeon urhoz

Nagybecskerek (Telefon 141.) intézendők.

ről azzal, hogy a legközelebbi közgyűlésen vétesék ismét tárgyalás alá. A városi vízvezeték ügyének a közönséggel való megismertetése céljából dr. Forbát Imre mérnök, a kereskedelmi miniszter által ajánlott szakközvegy hűfőn Nagybecskerekre érkezik, amely alkalomból a polgármester ugyancsak hűfőn délután 3 órára a városháza nagytermébe a városi képviselőtestületi tagokat értekezletre hívja egybe, amely értekezleten azonban szívesen látják mindazokat, akik a vízvezeték ügye iránt érdeklődnek.

— **Halalozás.** Mint Csenéről írják lapunknak, folyó hó 19-én rövid, fájdalmas szenvedés után meghalt néh. Chemez János özvegye, szül. Kiss Mária 75-ik évében. Boldogult néhai férje Csene járás volt főszolgabírája, a szabadságharc számos ütközeteiben résztvevő szabadsághősök egyik tisztje és a megyei törvényhatóságnak is hosszú évek során tevékeny tagja volt. Most özvegye követte őt a sírba. Az elhunyt úrnőben Csene község szegényei felejtethetetlen jótettjeiket vesztették el. A boldogult matróznát ma temették el nagy részvét mellett.

— **A kulturstély jövedelme.** A Torontál-vármegyei Magyar Közművelődési Egyesület január 13-iki kulturstélye, dacára az anyagi hiányzatoknak, melyet ilyen színvonalon álló estély rendezése igényel, nemcsak szép erkölcsi, de elég jó anyagi sikerrel is zárult, mert az estélyből 95 korona 29 fillér tiszta jövedelem jutott a kulturegyesület pénztárának. Itt közöljük egyben azoknak névsorát, akik részben felülfizetésekkel, részben jegy megváltással az estély jövedelmének gyarapításához hozzájárultak:

Felülfizettek: Balla Béla 2 korona, dr. Brájer Lajos 14, dr. Dellimánics Lajos 11, dr. Fried Albert 7, Knyaskó Lajos 4, dr. Nagy Dezsőné 10, Makk József 6, dr. Mangold Samu 10, dr. Mihálovits Ödöné 10, Mihály Mihály 2, Mayer Rezső 10, Odal Antal 14, dr. Perisits Zoltán 5, Russ A. 2, Sarfy N. 2, Stagenschmidt János 10, Stagenschmidt József 5, Steinitzer Gézáné 25, Torontálmezei takaré- és hitelbank 20, dr. Varady Imre 14, dr. Vinczevidy Ernő 14, Nagybecskereki népbank r. t. 20, Nagybecskereki kaszinó társulat 20, Jakobi Gábor 3, Schulpa Vilmos (Törökkanizsa) 20, dr. Vászits Endre 6 korona.

Jegy megváltás: Gróf Nakó Sándor Nagyszentmiklós 10 korona, gróf Csekonicz Sándor Itvarnok 3, Horváth Károly Nagytószeg 3, gróf Karátsonyi Jenő Bánlak 10, Jenovai Imre Szerbittebe 3, dr. Becker János B. léd 5, I. csatádi takarékpénztár r. t. 3, Ittebeli takarékpénztár r. t. 3, „Agricola” tak. és hit. int. r. t. 3, báró Baich Iván Bocvár 5, Nagybecskereki takaré- s előleg-egylet mint részvénytársaság 3, Karátsonyi Andor Boodra 10, Tallian Béla Törökkanizsa 3, Vinczevidy Izsó Nagykanizsa 10, Ruppenthal Ádám Franzfeld 3, Francé di takp. 3, báró Garliczy Budapest 3, Törökkanizsai központi takp. r. t. 3, Babics József Zombolya 3, Theodorovits Dusan Melence 3, Jenovay Zoltán Szerbittebe 5, báró Nikolics Mihály Csákova 5, B.-Kömlösi takarékpénztár 3, Lederer Arthur Csóka 5 korona.

Az egyesület igazgatósága úgy az áldozatkész felülfizetőknek, mint a jegyeket megváltó adakozóknak ezúton fejezi ki halás köszönetét.

— **Két Besseney-adoma.** Lendvai Miklós, a „Délmagyarországi Közlöny” szerkesztője csütörtökön az „Arany János társaság”-ban felolvasást tartott, melyben Besseney Ferencet, a magyar képviselőház egyik legképzettebb, de egyszersmind

leghumorosabb tagját méltatta. Érdekes előadásából a következő két pompás adomát közöljük, melyek kiválóan jellemzik Besseney szellemes ötletességét.

1879-ben egyik legbuzgóbb tagja volt a szegedi árvízi katasztrófa menekülteinek ellátására Temesvárott működő vészbizottságnak. Mikor 1879. március 17-én a király Temesvárra jött, hogy meggyőződjék, miként vannak elhelyezve a szegedi menekültek, a többek közt ellátogatott a Ferenc József-laktanyába is, hol akkor 289 szegedi volt elszállásolva. A laktanyában Besseney fogadta ő felségét. A felség első kérdése volt: hány szegedi van a laktanyában?

— Felső uramnak alázatosan jelentem, hogy e percig 289 szegedi polgár volt az épületben; de épp az imént jött hozzá egy új.

— Hogy-hogy? — kérdezte a király.

— Közvetlenül felséged megérkezése előtt az egyik szegedi menyecske életet adott egy új honpolgárnak.

A király mosolygott Besseney humoros jelentésén.

Még egy szegedi vonatkozású tréfával nevelte meg a királyt Besseney.

Ő felségét várták a szegediek. Nagyban folytak az előkészületek. Besseney a képviselőház folyosóján így mókázók a szegediek fölött: „Csak aztán megint úgy ne járjanak a szegediek, mint a rekonstrukció után, mikor ő felsége a városházán szállt meg. Mivel a nagyterem gyönyörűen van parkettázva, a szegedi superok pedig ott is köpködtek, hát a nemes tanács óriási betűkkel íratta ki aranyozott keretben, hogy „mindön köpés öt pöngő forint”. Hogyan, hogyan nem, az az intő tábla fenmaradt még akkor is a falon, mikor ő felsége ott megszállt. Amint a király meglátta a köpéstilalmi táblákat, így szólt Mordelhoz: „Mein lieber Mondel, geben Sie mir heute keine Virginie; denn ich kann auch bestraft werden”.

Besseneynek ezt az adomáját állítólag elmondták ő felségének, aki jóízűen kacagott rajta.

— **Beszéda.** Ma este tartja meg 8 órai kezdettel a szerb egyházi dalárda az évi első hangversenyt élvezetes műsorral a „Korona”-szálló összes termeiben. A hangverseny, mely után tánc következik, az eddigi jelekből ítélve rendkívül sikerültnak ígérkezik.

— **Új gyógymód.** A: Hallotta X. doktor új gyógymódját a gyomor és bélbajok ellen?

B: Nem. Mi az?

A: A doktor ilyen betegeit naponként kétszer megkocsikáztatja a nagybecskereki kövezeten.

— **Öngyilkos menyasszony.** Megható tragédiát jelentenek Temesvárról. Pedreszku Szavatta Szilárd temesvári festőművész 17 éves lányát, a szegedi leánya az esküvője napján melibe lötte magát. A szerencsétlen leány szerelmi bánatában követte el tettet, nem vőlegényét szerette, hanem mást. Inkább a halált választotta, mint a kijelölt férjet.

— **Már megint Abonyi.** A sokat emlegetett Abonyi Henrik temesvári ügyvéd ösmeretes ügyében a temesvári kir. ítélőtábla nemrég feloldó határozatot hozott, de áttette az ügyet a temesvári ügyvédi kamarához, amelynek fegyelmi tanácsa a további intézkedésig most az ügyvédi gyakorlatról felfüggesztette.

A Székely-havasí bivalytej jósa általános ismeretes. Ezen bivalytejjel készíti Balazsovich Sándor gyógyszerész Sepsiszentgyörgyön (196. szám) a törvényesen védett „Alba”-szappant (ára 1 korona), „Alba”-arckrémét (ára 1 korona 50 fillér) és „Alba”-hőlgyport (ára 1 korona 50 fillér), melyeket a szokásos vásári reklám mellőzésével, nyugodt lélekkel ajánlunk a művelt hölgyközönség figyelmébe, mivel semmi ártalmas vegyi terméket nem tartalmaznak s melyekről hazánk első orvosnője, dr. gróf Huguonay Vilma ezt írja: „Az „Alba”-szappan és krém a bőr ápolására, a szeplők és más arctisztalanságok eltávolítására a legjobban ajánlható szerek”. Kaphatók mindenütt.

— **Az anyakönyvi hivatalból.** A nagybecskereki anyakönyvi hivatalban legújabbán a következő bejelentések történtek:

Házasságok: Siposs István, rk. földmives és Szász Etel, rk. — Hallai Gábor, rk. napszámos és Jónás Éva, rk. — Vaszlöv György, rk. kömüves és Szöllősi Erzsébet, rk.

Születések: Molcz András, ág. ev. szabó, leánya. — Stepanov Miklós, rk. napszámos, leánya. — Laborcz Lázár, rk. földmives, leánya. — Tóth Sándor, rk. napszámos, fia. — Machalek Lajos, ág. ev. szabó, fia. — Juhász János, rk. földmives, fia. — Dávity István, rk. napszámos, leánya. — Tucsity Dusan, rk. napszámos, leánya. — Nédity Dusan, rk. földmives, fia. — Ginther Henrik, rk. kömüves, leánya. —

Konstantinovicz Tivadar, rk. napszámos, leánya. — Imeronyi Teréz, rk. eseléd, fia. — Momirov Vojin, rk. cipész, leánya. — Loch János, rk. kömüves, fia. — Tripsin Vitályos, rk. asztalos, leánya. — Veliszavlyev István, rk. napszámos, fia. — Tabacski Lyubomir, rk. földmives, leánya. — Szőke Károly, rk. napszámos, leánya. — Gavrilov István, rk. napszámos, leánya. — Gunics Béla, rk. bírósági végrehajtó, fia. — Berberszky Demeter, rk. földmives, fia. — Móra Ferenc, rk. napszámos, fia. — Popov Lyubomir, rk. földmives, leánya. — Schepp József, rk. napszámos, fia.

Halálozások. Konezlov Tivadar, rk. 80 éves napszámos, aggkór. — Lambity Milos, rk. 52 éves napszámos, tüszök a himveszőn. — Schutz Erzsébet, rk. 22 éves apácájelölt, genyverűség. — Bancs Bogdán, rk. 5 hónapos, görcsök. — Koszanicz Szvetozár, rk. 2 hónapos, görcsök. — Özv. Kovács Agostonné, szül. Krisztics Mária, rk. 87 éves, aggkór. — Knezevics Fülöp, rk. 65 éves napszámos, aggkór. — Gruin Zsarkó, rk. 8 éves, bélhurut. — Bakós Katalin, rk. 21 hónapos, bélhurut. — Szummer Bernát, rk. 85 éves napszámos, aggkór. — Fischer Sándor, izr. 67 éves szatócs, szívhűdés. — Sebastian János, rk. 68 éves bankhivatásnok, ujképlet a hólyagban.

Farsangi naptár.

1906. január 25. Ót órai tea a kaszinóban.

1906. január 27. A szerb egyházi dalárda beszédeje.

1906. febr. 1. Buresztély a kaszinóban.

„ 1. A kereskedelmi alkalmazottak szakegyletének táncestélye a Korona-szállóban.

„ 3. Az izr. nőegylet jelmezeztélye.

„ 17. A felső keresk. iskola Jókai-estélye.

„ 24. A jótékony nőegylet estélye.



A háziaszony gondoskodásán múlik a család élete, boldogsága!

A Kathreiner-féle Kneipp-malata kávé

Kathreiner előállítású módszere révén kellemes ízű, az egészséget előmozdító és olcsó, ez által a legmegfelelőbbetlenebb előnyöket nyújtja minden háztartásnak!

Minden vásárlásnál hangsúlyozzuk kifejezetten a Kathreiner nevet és csak eredeti csomagokat kérjünk Kneipp-páter védjeggyel.

Irodalom.

* **A Színház és Élet** képes művészeti heti lap e heti száma úgynevezett „Fedákszám”. A címlapon közli Fedák Sári legújabb arcképét, a lap belsejében 5 kosztümképet, s mindezekhez Pásztor Árpád írt ismertetést. Kern Aurél, Guerra Miklós balettmester és Vari Rezső a balett-tanár, a balettenőről és az Operaház balettkaráról értekeznek, mely cikkeket érdekes balettfelvételek egészítik ki. Jakaffy Zoltán építész folytatja cikksorozatát a színházak tűzbiztonságáról. Az amerikai János vitéz előadásról is közöl képet, Faragó Jenő folytatja szeneciós regényét: „A sóhajok folyosója” címen Az országos eseménynyé fejlődött szépségverseny III. hetének eredményét közli a lap, melynek egyes száma 20 fillér. Kiadóhivatal Budapest, VIII. Baross-utca 59. A lap negyedére csak 3 korona. Új előfizetők a „Színészek” című drámát ingyen kapják. A tavalyi egész évfolyam 7 korona.

* **A Gyakorlati Közigazgatási Könyvtár és Döntvénytár** folyó évi január 15-én kiadott második füzetét rendkívül gazdag és változatos tartalommal jelent meg. A „Folyton” Budapesti Pártjári számvevő „A járási számvevői intézmény kritikája” címen nagyszabású tanulmányt írt, mely ezen új intézmény előnyeit és hibáit meg-levő tárgyilagosan tünteti fel. Ugyanítt egy egész sereg közigazgatási szakszerű kérdésekben adnak nyílt válaszokat, melyek igen tanulságosak. A „Könyvtári részben” Doboss Gábor vágási körjegyző befejezi „A községi utügyi igazgatás” című kézikönyvét, mely az utadói ügyre vonatkozó összes elvi jelentőségű határozatok gyűjteményével van kiegészítve, ekként ez a kitűnően megírt kézi könyv valóságos forrásmunkája lesz a községi utadói közigazgatásnak. A „Döntvénytári részben” Constantin Pál nagytapolc-ányi szolgabíró „Közigazgatási Repertorium” című gyűj-

Csak oly otthonban

található fel a családi tűzhely boldogsága, ahol a gyermekek egészségesek és erősek. A legjobb szer gyermekek egészségének fenntartására a SCOTT-féle EMULSIÓ, mely a legfinomabb norvégiai gyógyszerkalmazójától készült alfoszphorsavas méz és nátron hozzáadásával.

Ahol SCOTT-féle EMULSIÓ használatban van, ott gyenge, beteges és növéskiben visszamaradt gyermekeket nem találhatni. Minden gyermek előszeretettel veszi, mert a SCOTT-féle EMULSIÓ kellemes, édes ízű és a leggyengébb gyomru gyermek által is megemészthető. A „SCOTT-féle EMULSIÓ” valódiságának jele a „a hátán nagy csuátk vivó halász” védjegy.

Kapható minden gyógyszerertárban.

Ezen lapra való hivatkozásnál és 75 fillér levélbélyeg beküldése ellenében mintatüveggel bérmentve szolgál:



Dr. BUDAI EMIL,
„Városi gyógyszerertár”
BUDAPEST, IV., Váci-utca 34/50.

Egy eredeti tüveg ára: 2 korona 50 fillér.

teményes munkájának folytatása található. Ugyanitt a „Közigazgatási Döntvénytár”-ban igen fontos elvi kijelentések közöltek a városokat megillető italmérségi jövedék, a nyomdatermek köteles példányainak beszolgáltatása, a törvénytelen gyermek pályaválasztása, a törvényesen elvált házaspár gyermekeinek tartása, mezőrendőri kihágások, valamint abban a kérdésben, hogy a marhalevelek kiállítását után szedhető díjak a jegyzőt, vagy a közsegi pénztárt illetik meg; végül a közigazgatási bíróság pénzügyi osztályának illetékügyekben hozott elvi határozatai. A „Gyakorlati Közigazgatási Könyvtár és Döntvénytár” előfizetési ára egész évre 12 korona, fél évre 6 korona, negyedévre 3 korona, egy órára 1 korona. Legelőször az előfizetési díjakat a szerkesztő és kiadó: dr. Dolanecz József ügyvéd, Budapest, VIII., József-körút 74 sz. e. II. emelet 11. ajtó, küldeni. A míg a készlet tart, az első évfolyam is kapható. Mutatószámokat az érdeklődőknek szívesen küldenek.

A „Magyar Lant” és „Zentő Magyarországi” társalapok idei 2. dík száma voltaképpen a 303-ik. A lap vezércikke a miniszter zenei reformjelművel foglalkozik, naplószertű rovata Erkel Lajos halálát, az Erdős-Prévost párbajt, Vecsey Feri hangversenyét, stb. tárgyalja; a külföld rovata a 150 éves Mozartról szól stb. Két zeneközleménye közül a magyar a kiadósabb; Rózsavölgyi Márk gyönyörű kesergője, a régi izléstelen letét helyett Huber Sándor könnyű, talpraesett átíratában. A „Holdfény szerenád” (Mondschein serenad) édes dallama ravall híres szerzőjére, Neil Moret-re, akitől az egész világon elterjedt „Hiowatha” című intermezzo is való. A ketős zeneműfolyóirat ára negyedévre (12 szám 60 oldal modern és közkedveit zenével) 3 korona. Előfizetés Klóknér Eda zeneműkiadó vállalatához Budapestre, József-körút 22/24. intézendők. Az érdekes és tartalmas kettős vállalatot olvasóink meleg érdeklődésébe ajánljuk.

TÁVIRATOK.

A helyzet.

A miniszterelnök a királynál.

Budapest, január 20. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Bécsből sürgönyzik, Fejérváry Géza báró ma Bécsbe érkezett s újabb kihallgatásra megy a királyhoz.

A miniszterelnök Bécsben előbb Burián közös pénzügyminiszter látogatását fogadta, azután pedig Popovics pénzügyi államtitkárral tanácskozott. A miniszterelnök holnap ismét hazaérkezik Budapestre.

Rudnay belügyministersége.

Budapest, január 20. (A „Torontál” eredeti távirata.) A koalíciós lapok azt írták, hogy Rudnay Béla, a budapesti államrendőrség főnöke a múlt héten őfelsége a király által fogadott; e fogadtatás az illető lapok szerint összefüggésben áll azzal a tervvel, hogy Rudnay neveztesse ki belügyminiszterré. Mint félhivatalos forrásból jelentik, e hír teljességgel valótlán, — úgy első, mint második részében.

A meghiusult békeakció.

Budapest, január 20. (A „Torontál” eredeti távirata.) A Neue Freie Pressenek budapesti távirata szerint a válság ügye már hétfőn dőlt el, amikor a koalíció összes vezérférfiai Kossuth Ferencnél értekezletet tartottak s azon messze menő határozatokat hoztak. Nevezetesen Bánffy Dezső báró volt az, aki az átmeneti kormány eszméjét helytelenítette, mert aztal az önálló vámtérületet látta veszélyeztetve. Ugyancsak ezen a konferencián döntötték halomra Lukács László terveit is, ki bámulatos önfeláldozással igyekezett a pártok közötti ellentéteket elsimitani. Politikai körökben megegyeznek abban, hogy Lukács akciója hivatva lett volna a békét megteremtteni.

A magyar vezényszó.

Budapest, január 20. (A „Torontál” eredeti távirata.) Egyik bécsi lap jelentése szerint nem felel meg a valóságnak az, hogy a koalíció a nyelvkérdésben eltért volna eredeti álláspontjától. A nyelvkérdés a hadsereget illetőleg sohasem tűnt le a koalíció programjáról, csupán csak a

szolgálati nyelv területére szorítottatott vissza, a melynek megoldása azonban az illető bécsi lap szerint a vezényleti nyelvnél is nehezebb és jelentősebb. Ezeket az akadályokat azonban Andrassy grófnak a hadügyminiszterrel folytatott tárgyalásai sem tudták legyőzni. A mértékadó politikusok közt alig van olyan, aki nem volna meggyőződve arról, hogy most már nem volna hátra egyéb, mint a béke-tárgyalások sikertelenségét bevallani. Hogy ez hová fog vezetni, azt senki sem mondhatja meg.

Az olasz kereskedelmi szerződés.

Budapest, január 20. (A „Torontál” eredeti távirata) Rómából jelentik: A kereskedelmi szerződési tárgyalások Olaszország és Ausztria-Magyarország között tudvalevőleg már befejeztettek és csupán az állategészségügyi egyezmény néhány pontjára nézve kell még megállapodásra jutni. Az olasz kormány Santoliquidót, az állategészségügyi hivatal vezetőjét küldte ki Bécsbe, hogy e pontokra nézve végleges megegyezést létesítsen.

A marokkói kérdés.

Budapest, január 20. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Párisból jelentik a Havas ügynökségnek, a nagyhatalmak elvannak határozva, hogy a fegyverbevitelenek korlátot szabjanak.

A német szocialisták tüntetése.

Budapest, január 20. (A „Torontál” eredeti távirata.) Lübeckből táviratozzák: A szocialisták jövő héten három nagy népgyűlést rendeznek, a melyeken az orosz forradalomról lesz szó.

Budapest, január 20. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Weimarból táviratozzák, a kormány felelőssé tette a közsegeket azokért a károkért, melyeket a szocialisták január 21-iki és 22-iki tüntetéseik alkalmával esetleg okozni fognak.

Budapest, január 20. (A „Torontál” eredeti távirata.) Boroszlói távirat szerint a németországi utasítást kapta, hogy esetleges tüntetés esetében azonnal erélyesen lépjen fel. A katonaság készenlétben van.

Földregés.

Budapest, január 20. (A „Torontál” eredeti távirata.) Zágrábból táviratozzák: Ma éjjel négy óra tiz perckor újabb hullámszerű földregés volt, mely három percig tartott.

Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1906. január 20.

A készáruüzlet hivatalos árlégyzvései:

B u z a	Kilós	100 kilogr. ára		Kilós	100 kilogr. ára	
		kor.-tól	kor.-ig		kor.-tól	kor.-ig
Tiszavidéki uj	76	16.80	17.00	79	17.20	17.55
Pestvidéki uj	76	16.50	16.85	79	17.00	17.35
Bánsági uj	76	16.70	17.05	79	17.25	17.40
Bácskai uj	76	16.90	17.15	79	—	—
Rozs elsőrendű	—	—	—	—	13.55	13.70
„ másodrendű	—	—	—	—	13.35	13.50
Árpa takarmány	—	—	—	—	14.25	14.55
„ égetni való	—	—	—	—	—	—
Zab sörfőzésre való	—	—	—	—	14.50	14.60
Tengeri bánsági	—	—	—	—	—	—
„ másnemű	—	—	—	—	—	—
Repce káposzta	—	—	—	—	—	—
„ bánsági	—	—	—	—	—	—
Köles	—	—	—	—	—	—

Határidő-üzlet.

Budapest, január 20. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) A mai tőzsdén az árak 5—10 fillérrel emelkedtek. Déli zárlatkor a következő árakat jegyezték:

Buza (áprilisra)	17.14
Buza (1906. októberre)	16.92
Rozs (áprilisra)	14.02
Tengeri (májusra)	13.92
Zab (áprilisra)	14.72

Közgazdaság.

Takarékpénztári közgyűlések.

Január 21. A „Melencei takarékpénztár részvénytársaság” közgyűlése.
 Január 21. A „Törökbecsei néptakarékpénztár részvénytársaság” közgyűlése.
 Január 21. A „Nagykomlósi népbank mint részvénytársaság” közgyűlése.
 Január 21. Az „Első torontál-szécsányi takarékpénztár mint részvénytársaság” közgyűlése.
 Január 21. A „Törökbecsei aracci segély- és hitelszövetkezet” közgyűlése.
 Január 23. A „Torontálvármegyei központi hitelszövetkezet, mint az országos központi hitelszövetkezet tagja” közgyűlése.
 Január 25. A „Második németeleméri takaré- és előlegszövetkezet” közgyűlése.
 Január 27. A „Nagybecskereki takaré- és előleg-egylet mint részvénytársaság” közgyűlése.
 Január 28. A „Torontálozori (uzdini) első takarékpénztár részvénytársaság” közgyűlése.
 Január 28. A „Törökkanizsai központi takarékpénztár mint részvénytársaság” közgyűlése.
 Február 1. A „Nagybecskereki takarékpénztár” közgyűlése.
 Február 1. Az „Istvánföldi takaré- és hitelylet mint részvénytársaság” közgyűlése.
 Február 2. A „Nagybecskereki népbank részvénytársulat” közgyűlése.
 Február 2. „Zichfalvai takaré- és hitelylet mint részvénytársaság” közgyűlése.
 Február 2. Az „Eleméri takaré-előleg- és hitelszövetkezet” közgyűlése.
 Február 3. A „Torontálmegyei takaré- és hitelbank” közgyűlése.
 Február 4. A Nagybecskereken székelő „Közgazdasági bank mint részvénytársaság” közgyűlése.
 Február 4. Az „Antalfalvai járási takarékpénztár részvénytársaság” közgyűlése.
 Február 8. A „Szarcsai népbank mint részvénytársaság” közgyűlése.
 Február 11. A „Párdányi takarékpénztár mint részvénytársaság” közgyűlése.
 Február 12. A „Nagyteremői takarékpénztár” közgyűlése.
 Február 18. A „Módosi takarékpénztár” közgyűlése.

Ingatlanok forgalma.

Nagybecskerek város területén 1906. évi január hó 12-től 1906. évi január hó 18-ig terjedő időszakban a következő ingatlanváltás történt:

Tabakov Mladenné Zsivka tulajdonát képező 1150. öi. sz. házat megvette Fetter Kristóf 1750 koronáért.
 Schmidt Péter Pál tulajdonát képező 2 hold 400 négyszögöl szántót megvette Jung Mihályné Mária 100 koronáért.
 Graszl Miklós tulajdonát képező 1 hold 741 négyszögöl szántót megvette Ifj. Liptai István 1000 koronáért.
 Raletity Jelfa és Lyubica tulajdonát képező 1072. öi. sz. házat megvette Spaczek Mátyas és Leposzava 2060. koronáért.
 Heck Bernát tulajdonát képező 1506. öi. sz. házat megvette Ambrózy József 5300 koronáért.
 Goszpodinaeski Zsiva és Katica tulajdonát képező 910. öi. sz. házat megvette Sztanulov Zsiva 800 koronáért.
 Illin Fülöp tulajdonát képező 1726. öi. számú házat megvette Mucz Lyubomir 380 koronáért.
 Heidegger Ödön tulajdonát képező 2064. öi. számú házat megvette Zsemberi Anna 16000 koronáért.
 Szöllösi Adám tulajdonát képező 2093. öi. számú házat megvette Mutz Bogolyub 620 koronáért.
 Krumenacker Mihály és Anna tulajdonát képező 2427. öi. sz. házat megvette Schubert György és Erzsébet 2000 koronáért.

Nyilttér.*

Menyasszony-selyem

minden színben mét. 85 krtól 11 frt 35 krig. Bérmentve és már elvámolva a házhoz szállítva. Gardag mintagyűjtemény postafordultával.

Henneberg selyemgyára, Zürich.

46/3—7.1

* Az e rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a szerk.

Vonatok érkezése és indulása

Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekről.

Érvényes 1905. október hó 1-től

Érkezik:

a) A nagybecskereki pályaudvarra:

Temesvár, Versecz, Zombolyáról: délelőtt 9 óra 33 p.
 Pancsováról: délután 5 óra 40 p.
 Budapest—Szegedről: reggel 7 óra 22 p.; délután 5 óra 30 perc.
 Szegedről: (motorkocsi) d. e. 9 óra 37 perc.
 Budapest—Nagykikindáról: este 9 óra 58 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarra:

Zombolyáról, Verseczről, Alibánáról és Temesvárról: este 8 óra 05 p.
 Módosról: minden kedden, pénteken és vasárnapon reggel 6 óra 28 p.
 Pancsováról: reggel 8 óra 27 p.
 Zombolyáról: (keskenyvágányu vonal) reggel 8 óra 23 p.; este 7 óra 05 p.

Indul:

a) A nagybecskereki pályaudvarról:

Pancsovára: délelőtt 8 óra 10 p.; este 7 óra 5 p.
 Szeged—Budapestre: d. e. 10 óra 10 p.; este 6 óra 48 p.
 Szegedre: (motorkocsi) d. u. 1 óra.
 Nagyikinda—Budapestre: reggel 6 óra 7 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarról:

Zombolya, Temesvár, Versecz: délután 4 óra 35 p.
 Temesvár, Versecz, Antalfalva—Pancsova és Alibánára: reggel 3 óra 33 p.
 Zombolyára: (keskenyvágányu vonal) reggel 3 óra 58 p.; délután 5 óra 25 p.
 Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon délelőtt 11 óra 35 p.

J A

Kiadás.

K.	t.
1608	74
1129	12
138	—
40	—
98	—
300	—
21	50
120	—
2	10
3457	46

MINDEN NŐLGY ELŐNYE

oleson és a mellett mégis divatosan és elegánsan ruházkodik.

Saját érdekében

kérje ezért dűstartalmu **mint a-gyűjteményünket,** melyet megtekintés végett ingyen és bérmentve küld.

WIENER MODEN UNION
Bécs, I., Schottenring 10

LEOPOLD GYULA

KRIEGER-féle TOKAJI CHINA-VASBOR.

Valódi tokaji borból készült, tehát nem távasztendő össze más készítményekkel. Rendkívül kellemes ízű, erősít, tisztítja a vért. Kis üveg ára 3-20 kor. Nagy üveg 6 kor. — Kapható győgyárakban.

Póstaút földi: **KORONA-GYŐGYSZERTÁR** Budapest, Kálvin-tér.

Császárfürdő

Elsőrangú kénes hévívíz győgyfürdő páratlan gőzfürdővel, legmodernebb kőbűs és külön iszapfürdővel, pompás ásványvíz-uzodákkal, kő-, nád-, hólag-, villamos víz-, szanzóvas és napfürdővel.

200 kényelmes lakosztobával
A legszolidabb kezelés.

téli és nyári győgyhely
BUDAPESTEN.
Prospektus kivanatrangya és bérmentve

SZIMON ISTVÁN FÉLE
GYŐGYEREJŰ **SÓS-BORSZESZ**

Szőnyegek takarók függönyök Butlerszőnyegek eszketlapok Szőnyeg S. SCHEIN és társai. WIEN, I., Bauernmarkt 12. Dűstartalmból képes ARJEGYZEK ingyen és bérmentve.

Ön nagyon idősnek látszik! Fesse haját a **CZERNY-féle Tanningene** HAJFESTŐ-SZERREL

PLATSCHEK VILMOS

elismert legolcsóbb, legszolidabb

FÉRFI- és GYERMEK-ruha áruháza
Budapest, IV., Központi Városház. (Károly-körút).

Dr. Kovács kézpasztája 3 nap alatt biztosan hat. Tégelye K 1-20. Dr. Kovács győgytára Bpest, Úvár-u. 17.

HOTEL PARIS SZÁLLODA
Szálloda SIMON PÁL
BUDAPEST, VI., VÁCZI-KÖRÚT 23 SZ.
100 szoba 2-20 K-tól felelő kiszolgálással és villanyvilágítással együtt. Párduc, elegáns kávéház, állandóan a városban. Villamos vasúti megállóhely az órára pályaudvarok és hajók felé.

SMITH PREMIER
képviselek keresetnek.

SMITH PREMIER N° 5
Képes arjegyzeik ingyen

AVILÁG LEGJOBB ROGERE

BALASSA FÉLE UGORKATÉ

Pattanás, kiütés, szepió, májfolt, sötét ráncok is eltűnnek az arcáról a valódi angol használata által. Egy üveg ára 2 korona. Hozzá ugorkaszappan 1 k, pűder 1-20, K.

Főzeték: BALASSA KORNÉL győgyserűtára Bpest-Erzsébet-udvar.

KATZER -féle részv. társaság megővő-intézeté az első és legnagyobb. Budapest, O-utca 42, 44 (sa-1/4 millió részvény-tőke). Katzer szőrmearú az egész világon el vannak terjedve és elsőrangúak.

KISS SZERENCSÉI NAGY

100000

KISS KALÓVÉRTÁRSÁG
BUDAPEST, V. KERÜLET, VÁROSHÁZ U. 17.

A MÁLNÁSI SICULIA GYŐGYFORRÁS

kiváló összetételű égvényes sós savanyúvíz, amely tapasztalatom szerint megbízható győgyhatással bír a légzőszervek, valamint a gyomor és bélcsatorna hurutos bántalmainál, ugyancsak a hágy és ivarszervek hurutos és veripangásos bántalmainál is. Jó hatást gyakorol továbbá a belek atomója és a hasi veribőrségéből eredő májbajok ellen. A „Siculia”-forrás belső használatának lurdással való egyesítése ozlató hatást fejt ki a női medeneze szervek idült izzádmányainál. A tüdőgümőkór kezdetleges esetében, valamint a gümös-görvélyes nyirkmirigy dagadtok ellen jó sikerrel alkalmazható. Cszerszerű segédeszközt képez az elhízás és idült köszvény győgyításában is. Ezen sokoldalú használhatóságánál fogva méltán számot tarthat az orvosok figyelmére.

Budapest, 1905. január 8.

Dr. Korányi Frigyes, egyetemi tanár, lélektanbuzi tag, a M. Tud. Akad. tagja, stb. stb.

Széküldi a kezelő tulajdonos „SICULIA” természetes szénsavval sűrítő gyárát MÁLNÁSFÖRDÖN Háromszék vm. Cím: SICULIA, Málnásfürdő. Főraktárak Budapestben: IV., Múzeum-körút 7., és minden nagyobb városban.

Kérjük a SICULIA névre figyelni!!!

Szénásy Árpád

RAJZ-ESZKÖZ az összes közép-iskolákban a legjobban bevált

MAGYAR KÖRZŐ
MINDENŐTT KAPHATÓ.

Én

archív gondozására, különösen szepiók eltávolítására és szép arczsin elnyerésére nem ismerek jobb és hathatósabb győgyzappant, mint a rég jónak tapasztalt

Bergmann-féle lilomtejszappan (Védjegy 2 bányász.)
Bergmann & Co., Tetschen a/E.

Darabja 80 fillér. **Nagybecskereken** kapható **Basch Ernő és Benkovich Mihály** győgy-szertárosoknál. (4a-1.1)

Könyvelő

magyar, német levelező, ajánlkozik fél napi vagy időközi foglalkozásra.

Cím:
H. M. Tomaseváci-ut 21.
(115-1.1)

Védjegy: „Horgony”.

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régióknak bizonyult háziszere, mely már több mint 35 év óta legjobb fájdalom-csillapító szerek bizonyult köszvény-nél, osztnál és meghűléseknel bedörzsölés-köppen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, amely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cég-jegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben 80 fillér, 1 kor. 40 f. és 2 korona és úgyszólván minden győgy-szertárban kapható. — Főraktár: Török József győgyserűszertár, Budapestben.

Richter győgyserűtára az „Arany oroszánhoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

(21-25.3)

KÁVÉ

Santos	K. 2-32	Mocca	K. 3-20
Manilla	„ 2-40	Mocca arab	„ 3-80
Portorico	„ 3-—	Ceylon	„ 4-20
Kostarico	„ 3-40	Santos győgye	„ 3-—
Aranyjáva (Libéria)	„ 3-—	Portorico	„ 3-40
„ (kiválasztott)	„ 3-40	Java	„ 3-—
„ (Menado)	„ 3-80	Cuba	„ 3-60
Cuba	„ 3-60	Ceylon	„ 4-—

Áraim versenynélküliek. Minden próbarendelés állandó vevőt biztosít részemre. Az árak kilogrammonként és legalább 4 1/2 kg. vételnél kívánt beosztással bármely postaállomásra bérmentve, utánvétellel értendők.

Theavaj, caviar, sonka.

Különféle sajtok, thea, rum, cogae, szilvorum, törköly, borovieska, likör legnagyobb választékban.

Ásványvizek:
Rohicsi, Gieshübl, Mohai Ágnes, Krondorfi, Salvator, Parádi, Borszéki, Kristály, Buziási, Karlsbadi Sprudl, Karlsbadi Schlossbrunn, Karlsbadi Mühlbrunn, Karlsbadi só, Marienbadi, Selters, Margit, Málnási, Levico, Roncegno, Preblau, Haller Jod.

Keserűvizek. **Keserűvizek.**
A legpontosabb és legszolidabb kiszolgálást biztosítva, vagyok kiváló tisztelettel

GALLER PÉTER,
ezelőtt HAIDEGGER ÖDÖN, a „Fehér kakas”-hoz
Nagybecskerek. 22-3.8

ÁS

cár

jostól

ám alatt

ásban.

DELINKOVÁC POKORNY



Bejegyzett védjegy
Étvágygerjesztő kitünő ízű
ÜMÖS-LIKÖR
Orvosiilag legmelegebben ajánlat
Kapható minden e szakmabeli üzletben, kávéháiban stb.
Próbacsomagok 4 K 5.00
1000 lit K 5.80 bérmentve.
Elsőgyártó r. t. Pokorny, Zágráb
Alapított 1862.

Képviselet Temesvár és vidéke részére:
áldori és Grünar, Temesvár

Nagybeeskereki takaré- és előlegegyelet, mint részvénytársaság.

Meghívó.

A t. részvényesek az 1906 évi január hó 27-én d. u. 3 órakor az intézet saját helyiségeiben megtartandó

XXXI. évi rendes közgyűlésére ezennel tisztelettel meghívotnak.

Targysorozat:

1. Két jegyzőkönyvhitelesítő választása.
 2. Az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentése és a 1905. évi mérleg előterjesztése és a felmentvény megadása.
 3. A mérleg megállapítása és a tiszta nyereség feletti határozathozatal.
 4. A választmány kiegészítő választása.
- (90-3.2) **Az igazgatóság.**

Zármérlegünk a hivatalos órák alatt az intézet helyiségében megtekinthető.

Kivonat az alapszabályokból.

A közgyűlés azon részvényesekből áll, kik vagyonuk szabad kezelésében törvényileg akadályozva nincsenek. Részvényesek, kik e minőség-sel bírnak és a közgyűlésen részt venni akarnak, tartoznak a közgyűlésre kitűzött napot megelőzőleg legalább három nappal részvényeiket a nem esedékes szelvényekkel az intézet pénztárána alá hivatalos órákban letenni.
E letett részvényekről elismervényt, illetve a közgyűlésen való részvételre jogosító igazolványt kapnak.
Szavazatra csak azon részvények jogosítanak, melyek egy hónappal a közgyűlés előtt az intézet könyveiben a letetve irvák.

Szőlővessző.
A világhírű
„Delaware”
adja a legjobb bort.
Oltani, permetezni nem kell.
A szőlészet kincse.
A phyloxera ellen áll.
Leírását és árjegyzékét ingyen küldünk bárkinek.
Szőlőoltványok mérsekelt áron kaphatók.
Nagymennyiségű sima és gyökeres Delaware vessző eladás.
Cím:
Szigyártó és Takács
szőlőtelep tulajdonosok.
Telep: Alsó-Szeged
Központi iroda: Felső-Szeged Somogy m.

(7-34.6)

Meghívó.

Az „Első torontálszécsányi takarékpénztár mint részvénytársaság” 1906. évi január hó 21-én d. u. 3 órakor az intézet helyiségében

XVII. rendes közgyűlését

tartja, melyre a t. c. részvényesek ezennel meghívotnak.

Napirend:

1. A közgyűlési elnök, jegyzőkönyvvezető és két jegyzőkönyvhitelesítő választása.
2. Az 1905. évi mérleg, igazgatósági és felügyelő-bizottsági jelentések előterjesztése és a felmentvény megadása.
3. Az 1905. évi tiszta nyereség feletti határozathozatal.
4. A jelenléti jegyek értékének megállapítása 1906. évre. (53-3.3)
5. Netáni indítványok.

Torontál-Szécsány, 1906. évi január hó 3-án. **Az igazgatóság.**

Kivonat az alapszabályokból:

22. §. A közgyűlést azon részvényesek alkotják, kik egy vagy több részvénynek olyan tulajdonosai, kik a közgyűlés előtti legalább 14 nappal a társaság részvénykönyvében bevezetve voltak és részvényeiket szelvényekkel együtt legalább 3 nappal a közgyűlés megtartása előtt az intézetnél letéteményezték.
23. §. A közgyűlés előtti letéteményezett és a letetve nevére szóló részvények minden részvény tulajdonosát egy szavazatra jogosítják, de 10-nél több szavazatot senki sem egyesíthet magában.
Mind a részvényes jogosítva van magát meghatalmazott részvényes által képviseltetni.
Nők szavazati jogukat meghatalmazott által gyakorolhatják, gyámság és gyondnokság alatt állók, valamint jogszemély k törvényes, illetve alapszabálszerű képviselőik által azon esetekben is, ha ezek nem lennének részvényesek.

POPOFF legjobb
KÉZTEA



Figyeljünk az eredeti csomagok orosz vamszallajaira és a védőjegyre K.&C.

(11-5.2)

Üzlet-eladás.

Itt helyben, a Ferenc József-téren, egy 41 év óta fennálló

fűszer-, anyag-, festék- és csemege-kereskedés

előnyös feltételek mellett eladó.

Az üzlet igen élénk forgalmu helyen van s igen jól van berendezve.

Tudakozódhatni e lap kiadóhivatalában.

(114-3.2)

74 kitértetés, 6 állami érem!

10.000 méter a legteljesebb megelégedésre szállítva.

Drezdai motorgyár r.-t.
(ez-lett Hillé) Bóktelpe:
GELLÉRT IGNÁC és TÁRSA
B. ápest, VI., Teréz-körút 4. sz. n.
Telefon 12-91.
Benzinmotorok, léghűtőmotorok, nyersolaj-motorok, acsaszakos motorok, acsaszakos motorok, acsaszakos motorok, acsaszakos motorok.



Szivógáz (generátoros) motorok a legmodernebb és legökölésesebb, bevezetve a legújabb ismeretanyagot.

A drezdai motor világviszonylatban a legkiválóbb gyártmány. Kipróbált tölkeletes és legkiválóbb anyagból a legszolidabb és a legpontosabban készült.

Tarós! Sok évi használat után sem esorol reparatúrákra. Felületen a Drezdai Biztos. Kezelése rendkívül egyszerű. Az üzemeltetést a legelőnyösebbek.

Drezdai motorok üzemben megtekinthetők számtalan iparvállalatban és uradalmak gazdasági üzemében: szalmában, élelmiszeriparban, fűtés- és áram-nál, faiparban, szőlőművelésben, telepeken, gazdasági takarmány-kamrákban, legelő- és szőlő-üzemekben, szőlőművelésben.

Teljes üzemberendezések (malom), gazdasági üzemek, kőolaj-szerkezetek stb.) szakszerű szállítása.
Felvilágosítások és költségtervezetek kérésre adunk.
Legmészebb menő járás! Kedvező fizetési feltételek!

P É N Z -

kölcsönt folyósítatunk állami, megyei, városi, vasuti tisztviselőknek, nyugdíjképes magán-hivatalnokoknak, kiknek évi törzsfizetésük legalább 1800 korona, továbbá nyugdíjasoknak, kiknek évi nyugdíja legalább 1200 korona, 60 óra havonként kamat és tőke törlesztéssel együtt minden 1000 korona után fizetendő 22 korona 50 fillér törlesztés mellett.

Váltókölcsönt földbirtokosoknak, vállalkozóknak, kereskedőknek és iparosoknak a legmagasabb összeg erejéig, ugyancsak a fenti módozat szerint.

Földbirtokra törlesztéses kölcsönt 30.000 koronáig 4 1/2%-ra, 30.000 koronán felüli összegeket pedig 4 2/3%-ra, mellet, nemcsak minden előleges költség nélkül, hanem még a szükséges birtokbecslési költséget is mi előlegezzük.

Kölcsönt értékpapírokra, sorsjegyekre, takarékpénztári, bank vagy bármilyen más részvényekre, értékük 90-95 százalékáig.

Jelzálog- és ingallan-forgalmi intézet

Nagybeeskereken,

Hunyady(Fő)-utca 616/17. szám, I. emelet.

18-12.3

Ó jaj!




Köhögés, rekedtség és elnyájkosodás ellen gyors és biztos hatásúak

Egger mellpasztillai,
az étvágyat nem rontják és kitünő ízűek.
Doboz 1 korona és 2 korona. Próbadoz 50 fillér.
Fő- és szétküldési raktár: (10-16.3)

„NADOR” gyógyszertár
Budapest, VI. ker., Váci-körút 17. szám.

Kapható Nagybeeskereken: Bach Ernő, Benkovich Mihály, Jakobi Árpád, Kellner József, Vautsch Zsigmond gyógyszertárakban. — Léghűtő-ábrányon. Szerda új Könyvgyűjtőházában.



Ejjen!

Egger mellpasztilla - székhamar meggyógyít!

Mühle Vilmos
cs. és kir. udvari szállító
TEMESVÁR.
Virágkereskedés. — Mag- és növénykereskedés.
Nagybani tenyésztő
virágok, magvak, fák stb.-ből kivitelre.



A legdivatosabb csokrok és koszorukat friss elővirágokból.

A legjobb magvakat és virághagymákat.
A legszebb virágokat növényeket, rózsákat. 92-5.2
:: A legnemesebb fakat és oseme éket. ::

Mindent saját nagy tenyészetéből
Mühle „Tanácsadója” vevőknek ingyen.

Postakötegek magvakkal 5 K. felül bérmentve.
Pompás kiállítású főrajgyézők vevőknek kívánatra.